



# نشرة اعلامية

INFCIRC/549/Add.9/6

Date: 10 June 2004

GENERAL Distribution

Arabic

Original: English

## رسالة وردت من الاتحاد الروسي عن سياساته المتعلقة بادارة البلوتونيوم

١ - تلقى المدير العام رسالة، مؤرخة ١٧ آذار/مارس ٢٠٠٤، من وزارة الطاقة الذرية في الاتحاد الروسي قامت حكومة الاتحاد الروسي في مرفقاتها، وفقاً للتزاماتها بموجب المبادئ التوجيهية لإدارة البلوتونيوم (الواردة في الوثيقة INFCIRC/549 المؤرخة ١٦ آذار/مارس ١٩٩٨، وال المشار إليها فيما يلي بـ "المبادئ التوجيهية")، ووفقاً للمرفقين باء وجيم من المبادئ التوجيهية بتقديم الأرقام السنوية للبلوتونيوم المدني غير المشع والكميات التقديرية للبلوتونيوم الذي يحتويه وقود المفاعلات المدنية المستهلك حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣.

٢ - وعلى ضوء الطلب الذي أبداه الاتحاد الروسي في مذكرته الشفووية المؤرخة ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ بشأن سياساته المتعلقة بادارة البلوتونيوم (الوثيقة INFCIRC/549 المؤرخة ١٦ آذار/مارس ١٩٩٨)، ترد طيه مرفقات الرسالة المؤرخة ١٧ آذار/مارس ٢٠٠٤ لإطلاع جميع الدول الأعضاء.

**// المرفق باء****ألف - الأرقام السنوية الخاصة بالبلوتونيوم المدني غير المشع****المجاميع الوطنية<sup>(\*)</sup>****حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣ (٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢)**

**١ - البلوتونيوم المفصول غير المشع في مخازن المنتجات في مصانع اعادة المعالجة**  
**(٣٦٠٠٠ ٣٧٠٠٠)**

**٢ - البلوتونيوم المفصول غير المشع في مرحلة الإنتاج أو الصناعة والبلوتونيوم الذي تحتويه المنتجات غير المشععة في محطات صنع الوقود أو غيرها من محطات الصناعة أو في أماكن أخرى**  
**(-) -**

**٣ - البلوتونيوم الذي يحتويه وقود "موكس" غير المشع أو منتجات مصنعة أخرى في موقع المفاعلات أو في أماكن أخرى**  
**(٢٠٠ ٢٠٠)**

**٤ - البلوتونيوم المفصول غير المشع الموجود في أماكن أخرى<sup>(\*\*)</sup>**  
**(١٠٠٠ ١٠٠)**

**ملحوظة:**

**١' - البلوتونيوم الذي تحتويه البنود ٤-١ أعلاه، يخص هيئات أجنبية**

**٢' - البلوتونيوم بأي من الأشكال المذكورة في البنود ٤-١ أعلاه، الموجود في أماكن في بلدان أخرى ولذا لم تشمله البنود أعلاه**  
**(٦٠ ٦٠)**

**(\*) مقربة إلى أقرب ١٠٠ كغم.**  
**(\*\*) البلوتونيوم المفصول المستخدم لأغراض البحوث — المجمعات الحرجة، وقود المفاعلات البحثية، الخ.**

**المرفق جيم**

**الكميات التقديرية للبلوتونيوم الذى يحتويه وقود المفاعلات المدنية المستهلك**

**المجاميع الوطنية<sup>(\*)</sup>**

حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣ (٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢)

١ - البلوتونيوم الموجود فى الوقود المستهلك في موقع المفاعلات المدنية (٥٦٠٠٠ ٥٤٠٠٠)

٢ - البلوتونيوم الموجود فى الوقود المستهلك في مصانع إعادة المعالجة (٣٠٠٠ ٣٠٠٠)

٣ - البلوتونيوم الموجود فى الوقود المستهلك في أماكن أخرى (٢٩٠٠٠ ٢٦٠٠٠)

(\*) مقربة إلى أقرب ١٠٠٠ كغم.